

**Konformitätserklärung****Déclaration de conformité****Dichiarazione di conformità****Declaration of Conformity**

4 206 022 / 03 - 07/11

Wir erklären hiermit, dass die Produkte

Par la présente, nous déclarons que les produits

Con la presente dichiariamo, che

We herewith declare that the products

Heizkessel**Chaudières****le caldaie****Heating Boiler**

UltraGas® (15)	UltraGas® (250)	UltraGas® (1000)	UltraGas® (600D)
UltraGas® (20)	UltraGas® (300)		UltraGas® (700D)
UltraGas® (27)	UltraGas® (350)		UltraGas® (800D)
UltraGas® (35)	UltraGas® (400)		UltraGas® (900D)
UltraGas® (50)	UltraGas® (450)		UltraGas® (1000D)
UltraGas® (70)	UltraGas® (500)		UltraGas® (1150D)
UltraGas® (90)	UltraGas® (575)	UltraGas® (250D)	UltraGas® (1300D)
UltraGas® (125)	UltraGas® (650)	UltraGas® (300D)	UltraGas® (1440D)
UltraGas® (150)	UltraGas® (720)	UltraGas® (400D)	UltraGas® (1700D)
UltraGas® (200)	UltraGas® (850)	UltraGas® (500D)	UltraGas® (2000D)

mit den folgenden europäischen Richtlinien übereinstimmen:

sont conformes aux directives européennes suivantes:

sono conformi alle seguenti direttive europee:

are in conformity with the following directives:

Gasgeräterichtlinie 90/396/EG	Directive sur les appareils à gaz 90/396/CEE	Direttiva sugli apparecchi a gas combustibile CEE/90/396	Directive on appliances burning gaseous fuels 90/396/EG
Wirkungsgradrichtlinie 92/42/EG	Directive sur les rendement des chaudières 92/42/CE	Direttiva rendimenti CEE/92/42	Directive on efficiency requirements 92/42/EG
Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG	Directive sur le matériel électrique basse tension 73/23/CEE	Direttiva bassa tensione CEE/73/23	Low Voltage Directive 73/23/EWG
Richtlinie über Elektromagnetische Verträglichkeit 89/336/EWG	Directive sur la compatibilité électromagnétique 89/336/CEE	Direttiva compatibilità elettromagnetica CEE 89/336	Directive on electromagnetic compatibility 89/336/EWG

Angewandte harmonisierte Normen, (Überwachende, Benannte Stelle)

Normes harmonisées appliquées, (Organisme de Certification)

Norme armonizzate applicate, (Ente certificatore)

Applied harmonised standards, (Notified Body)

Berechnung/Produktion/Prüfung

Calcul/Production/Certification

Calcolo/Produzione/Certificazione

Calculation/Production/Certification

EN303 / EN14394:2006 / TRD 2000 Abschnitt 702

Gasgeräte/Wirkungsgrad

Appareils à gaz/rendement

Apparecchi gas/rendimenti

Gaseous fuels/Efficiency

EN303-1, EN303-3, EN483/A1, EN677, EN676 (0085 DVGW)

Niederspannung

Basse Tension

Bassa tensione

Low Voltage

EN60335 / EN50165

EMV

CEM

Compatibilità elettromagnetica

Electromagn. Compatibility

EN 50165 / EN55014 / EN61000

Wir erklären, dass das bezeichnete Produkt als selbständiges Gerät den oben angeführten Normen, Richtlinien bzw. technischen Spezifikationen entspricht.

Nous déclarons que le produit désigné, à titre d'appareil autonome, répond aux normes, directives et/ou spécifications techniques mentionnées ci-dessus.

Noi dichiariamo, che il prodotto citato, inteso come apparecchio autonomo, soddisfa le norme, direttive e specifiche tecniche elencate.

We declare that the named product as an autonomous equipment is in conformity with the listed directives, and standards respectively technical specifications.

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produktes, verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit. Die Sicherheitshinweise in der Dokumentation, Betriebs- und Bedienungsanleitung sind zu beachten.

En cas de modification du produit sans notre accord, cette déclaration devient caduque. Il y a lieu de tenir compte des directives de sécurité mentionnées dans la documentation, le mode d'emploi et les instructions de service.

Modifiche apportate al prodotto, non concordate con noi, invalidano questa certificazione. Le indicazioni in merito alla sicurezza e il manuale d'uso devono essere considerati.

Changes on the product which are not consulted by us, will invalidate this declaration. The safety advices in the documentation and users manual are to be considered.

**Hersteller
Fabricant
Produttore
Manufacturer****Hoval Aktiengesellschaft
Austrasse 70
FL-9490 Vaduz**

Vaduz - 1.7.2011

Dipl.-Ing. Markus Telian
Entwicklungsleiter und Prokurist